

**PREGÃO ELETRÔNICO BINACIONAL AF 0199-22**  
**SUBASTA A LA BAJA ELECTRÓNICA BINACIONAL AF 0199-22**

**AQUISIÇÃO DE SOBRESSALENTES PARA AS BOMBAS MODERNIZADAS KSB DO SISTEMA DE ANTI-INUNDAÇÃO E DRENAGEM DA CASA DE FORÇA E DRENAGEM DA BARRAGEM PRINCIPAL**

**ADQUISICIÓN DE REPUESTOS PARA LAS BOMBAS MODERNIZADAS KSB DEL SISTEMA DE ANTI-INUNDACIÓN Y DRENAJE DE LA CASA DE MÁQUINAS Y DRENAJE DE LA PRESA PRINCIPAL**

**ADITAMENTO 2**

**ADITIVO 2**

I) Em conformidade com o disposto no subitem 2.6.1 do Caderno de Bases e Condições (CBC) do Pregão Eletrônico Binacional AF 0199-22, a ITAIPU responde pergunta formulada por empresa interessada nesta licitação, conforme segue:

I) De conformidad con lo dispuesto en el sub-ítem 2.6.1 del Pliego de Bases y Condiciones (PBC) de la Subasta a la Baja Electrónica Binacional AF 0199-22, la ITAIPU responde pregunta realizada por empresa interesada en esta licitación, conforme sigue:

**PERGUNTA 1**

Vocês têm a plaqueta da bomba? Esses códigos não batem na lista de peças.

**PREGUNTA 1**

¿Cuentan con la placa de la bomba? Esos códigos no coinciden con la lista de piezas.

**RESPOSTA**

A ITAIPU não possui a plaqueta das bombas. Os códigos dos materiais foram alinhados com a própria fabricante das bombas.

**RESPUESTA**

La ITAIPU no posee la placa de las bombas. Los códigos de los materiales fueron alineados con el propio fabricante de las bombas.

**PERGUNTA 2**

Os preços detalhados no Anexo 1, Orçamento Estimado, encontram-se atualizados? Tendo em conta que, em comparação com os preços cotados por nosso fornecedor, existe muita diferença.

**PREGUNTA 2**

¿Los precios que se detallan en el Anexo 1 como Presupuesto Estimado, se encuentran actualizados? Teniendo en cuenta que en comparación con los precios cotizados por nuestro proveedor, existe mucha diferencia.

**RESPOSTA**

O Orçamento Estimado é uma mera referência para elaboração da proposta comercial. Caso a proponente entenda necessário, poderá apresentar preço superior ao Orçamento Estimado da ITAIPU. Nesse caso, o Pregoeiro poderá julgar os preços (unitário e total) ofertados de maneira a condizer com a realidade praticada no mercado.

**RESPUESTA**

El Presupuesto Estimado es una referencia para la elaboración de la oferta comercial. En caso de que el oferente considere necesario, podrá presentar precio superior al Presupuesto Estimado de la ITAIPU; en ese caso, el Subastador podrá juzgar los precios (unitario y total) ofertados de manera que coincidan con la realidad practicada en el mercado.

**PERGUNTA 3**

As propostas deverão ser em dólares e sem IVA?

**PREGUNTA 3**

¿Las ofertas deberán ser en dólares y sin IVA?

**RESPOSTA**

As propostas deverão ser apresentadas na moeda do país onde estiver estabelecida a proponente, conforme estabelecido no subitem 2.15.1, alínea “b”, do CBC. Além disso, deverá ser observado o

**RESPUESTA**

Las ofertas deberán presentarse en la moneda del país donde estén establecidos los oferentes, conforme se establece en el sub-ítem 2.15.1, letra “b” del PBC. Asimismo, se deberá observar

estabelecido no item 2.4 do CBC com relação à isenção tributária, especialmente o disposto no subitem 2.4.4 “*Os aspectos tributários específicos das propostas são de responsabilidade exclusiva das proponentes, sendo recomendável assessoria especializada*”.

II) Permanecem inalteradas as condições contidas no Caderno de Bases e Condições do Pregão Eletrônico Binacional AF 0199-22.

Elaboração: Divisão de Suporte Técnico  
Data de emissão: 01.04.22

lo establecido en el ítem 2.4 del PBC con relación a la exoneración tributaria, especialmente lo referido en el sub-ítem 2.4.4 “*Los aspectos tributarios específicos de las ofertas, son de exclusiva responsabilidad de los oferentes, siendo recomendable asesoría especializada*”.

II) Permanecen inalteradas las condiciones contenidas en el Pliego de Bases y Condiciones de la Subasta a la Baja Electrónica Binacional AF 0199-22.

Elaboración: División de Apoyo Técnico  
Fecha de emisión: 01.04.22